

V Bruseli 19. júna 2015
(OR. en)

10098/15

PUBLIC 45
INF 115

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – MAREC 2015

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré prijala Rada v marci 2015.^{1 2}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, prípadne vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia, atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Rada](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V MARCI 2015

3 371. zasadnutie Rady Európskej únie (KONKURENCIESCHOPNOSŤ (VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, VÝSKUM A KOZMICKÝ PRIESTOR), ktoré sa konalo 2. a 3. marca 2015 v Bruseli

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/475 z 11. marca 2015 o ochranných opatreniach ustanovených v Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou Ú. v. EÚ L 83, 27. 3. 2015, s. 1 – 5	98/14	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/476 z 11. marca 2015 o opatreniach, ktoré môže prijať Únia na základe správy prijatej orgánom na urovnávanie sporov WTO, ktorá sa týka antidumpingových a vyrovnávacích opatrení Ú. v. EÚ L 83, 27. 3. 2015, s. 6 – 10	99/14	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/477 z 11. marca 2015 o opatreniach, ktoré Únia môže prijať vo vzťahu k účinnosti antidumpingových a vyrovnávacích opatrení kombinovaných s ochrannými opatreniami Ú. v. EÚ L 83, 27. 3. 2015, s. 11 – 15	100/14	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/478 z 11. marca 2015 o spoločných pravidlách na dovozy Ú. v. EÚ L 83, 27. 3. 2015, s. 16 – 33	101/14	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/479 z 11. marca 2015 o spoločných pravidlách pre vývozy Ú. v. EÚ L 83, 27. 3. 2015, s. 34 – 40	102/14	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/413 z 11. marca 2015, ktorou sa uľahčuje cezhraničná výmena informácií o dopravných deliktdoch súvisiacich s bezpečnosťou cestnej premávky (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 68, 13. 3. 2015, s. 9 – 25	103/14	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: UK
Vyhlásenie Nemecka K článku 4 ods. 3 tretiemu pododseku: Pododsek „Členský štát deliktu na základe tejto smernice využíva získané údaje na účely zistenia, kto je osobne zodpovedný za dopravné delikty súvisiace s bezpečnosťou cestnej premávky uvedené v článku 2 tejto smernice.“ sa chápe tak, že osobou, ktorá je osobne zodpovedná v zmysle tohto ustanovenia, môže byť iba vodič, pretože len on osobne spáchal príslušný delikt. Akékoľvek získané údaje o prevádzkovateľoch vozidla je preto podľa názoru nemeckej delegácie možné použiť výlučne na zistenie totožnosti vodiča. Vyhlásenie Spojeného kráľovstva a Írska Spojené kráľovstvo a Írsko v plnej miere podporujú ciele tejto revidovanej navrhovanej smernice v oblasti bezpečnosti cestnej premávky a oceňujú dodatočné dvojročné obdobie na transpozíciu, ktoré bolo poskytnuté Spojenému kráľovstvu, Írsku a Dánsku. Spojené kráľovstvo a Írsko sú však sklamané zo skutočnosti, že im nebol poskytnutý dostatočný čas na riadne zváženie dôsledkov návrhu vrátane možných nákladov na súdy, ktoré by museli vykonávať všetky následné trestné stíhania v súlade s novým opatrením. Hoci Spojené kráľovstvo a Írsko chápu, že existujúca smernica 2011/82/EÚ (ktorou sa uľahčuje cezhraničná výmena informácií o dopravných priestupkoch súvisiacich s bezpečnosťou cestnej premávky) sa už uplatňuje v iných členských štátoch, Spojené kráľovstvo, Írsko a Dánsko sa na tomto opatrení nezúčastnili na základe uplatnenia protokolov (č. 21) a (č. 22) k zmluvám. Navrhovaná smernica preto v nadväznosti na jej zrušenie Súdny dvorom rozsudkom vo veci C-43/12 predstavuje nové požiadavky voči Spojenému kráľovstvu, Írsku a Dánsku. Spojené kráľovstvo a Írsko berú na vedomie rozsudok Súdneho dvora, podľa ktorého smernica 2011/82/EÚ vzhľadom na jej cieľ a obsah mala mať právny základ v oblasti dopravy (článok 91 ods. 1 písm. c) ZFEÚ), a nie v oblasti policajnej spolupráce (článok 87 ods. 2 ZFEÚ). Spojené kráľovstvo a Írsko sú naďalej toho názoru, že záležitosti, ktoré sa týkajú presadzovania zákona pri trestných činoch, by sa mali považovať za záležitosti predložené v súlade s článkom 87 ZFEÚ. V tejto súvislosti konštatujeme možnosť budúceho preskúmania tohto opatrenia, pokiaľ ide o také aspekty, ako je harmonizácia pravidiel cestnej premávky a ich presadzovanie, a chceli by sme jednoznačne uviesť, že v prípadoch, v ktorých sa v navrhovanom opatrení uvádza obsah, ktorý by predstavoval výkon právomoci Únie podľa tretej časti hlavy V ZFEÚ, sa uplatní protokol (č. 21) o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti.			

Pozícia Rady v prvom čítaní (EÚ) č. 3/2015 na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 94/62/ES, pokiaľ ide o zníženie spotreby ľahkých plastových tašiek (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ C 101, 26. 3. 2015, s. 1 – 5	5094/15	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za
Vyhlásenie Komisie Komisia pripomína ciele uvedené vo svojom návrhu zo 4. novembra 2013 spočívajúce v obmedzení negatívnych vplyvov spotreby plastových tašiek na životné prostredie znížením ich spotreby a vedúce k zníženiu úrovne znečisťovania týmito taškami. Komisia víta dosiahnutie dohody týkajúcej sa jej návrhu a pritom poznamenáva, že konečný text vzájomne odsúhlasený spoluzákondarcami obsahuje určité prvky, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti návrhu Komisie a nie sú v súlade so zásadami lepšej právnej regulácie. Z toho by mohli pre členské štáty, Komisiu, spotrebiteľov a hospodárske subjekty vyplývať problémy v súvislosti s budúcim uplatňovaním danej smernice. Isté znepokojenie vyvolávajú tieto aspekty: • prijatie označenia pre biologicky rozložiteľné a v domácnosti kompostovateľné tašky bez posúdenia vplyvov týchto postupov, • dodatočná administratívna záťaž pre členské štáty a hospodárske subjekty vrátane nových oznamovacích povinností a požiadaviek na označovanie, • ustanovenia, ktoré by bolo vhodnejšie vykonávať v kontexte nadväzných opatrení týkajúcich sa zelenej knihy Komisie o plastovom odpade, ako je správa o využívaní plastových tašiek „rozložiteľných pomocou oxidačných činidiel“, • možnosť v súvislosti s plastovými taškami uplatňovať rôzne opatrenia v závislosti od ich vplyvu na životné prostredie alebo ich ďalších vlastností by mohla byť problematická vzhľadom na zásadu nediskriminácie a proporcionality, ako aj zásady jednotného trhu, • možnosť v prípade absencie príslušných štatistických údajov určiť pre všetky členské štáty vnútroštátne ciele spotreby na úrovni vopred stanovenej v smernici, • príliš krátke lehoty na vypracovanie a prijatie vykonávacích aktov v súvislosti s metodikou predkladania správ o spotrebe ľahkých plastových nákupných tašiek a označeniach biologicky rozložiteľných plastových nákupných tašiek.			

Pozícia Rady v prvom čítaní (EÚ) č. 4/2015 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o požiadavkách typového schválenia pri zavádzaní palubného systému eCall využívajúceho službu tiesňovej linky 112 a o zmene smernice 2007/46/ES Ú. v. EÚ C 134, 24. 4. 2015, s. 1 – 14	5130/15	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: UK
Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/412 z 11. marca 2015, ktorou sa mení smernica 2001/18/ES, pokiaľ ide o možnosť členských štátov obmedziť alebo zakázať pestovanie geneticky modifikovaných organizmov (GMO) na ich území (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 68, 13. 3. 2015	1/15	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: BE, PT
Vyhlasenie Komisie			
Pri povoľovaní geneticky modifikovaných organizmov na pestovanie bude Komisia v plnej miere dodržiavať svoju povinnosť a zohľadní všetky prvky, ktoré má k dispozícii, vrátane možnosti členských štátov obmedziť alebo zakázať pestovanie geneticky modifikovaných organizmov na svojom území stanovenej v tejto smernici.			
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/384 z 2. marca 2015 o uzavretí Dohody o partnerstve v oblasti udržateľného rybolovu medzi Európskou úniou a Senegalskou republikou a jej vykonávacieho protokolu v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 65, 10. 3. 2015, s. 1 – 3		12812/14	
Rozhodnutie Rady o podpise protokolu, ktorým sa mení Dohoda o námornej doprave medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a vládou Čínskej ľudovej republiky na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii		5081/15	
Rozhodnutie Rady o uzavretí protokolu, ktorým sa mení Dohoda o námornej doprave medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a vládou Čínskej ľudovej republiky na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii		5083/15	

Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/356 z 2. marca 2015, ktorým sa Spojenému kráľovstvu povoľuje uplatňovať v určitých zemepisných oblastiach rozlíšené úrovne zdanenia motorových palív v súlade s článkom 19 smernice 2003/96/ES Ú. v. EÚ L 61, 5. 3. 2015, s. 24 – 25	5805/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/354 z 2. marca 2015, ktorým sa prijíma rokovací poriadok Výboru pre investičný nástroj zriadeného pod záštitou Európskej investičnej banky Ú. v. EÚ L 61, 5. 3. 2015, s. 10 – 16	5504/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/438 z 2. marca 2015, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom na základe Dohody medzi Európskou úniou a Ukrajinou o zjednodušení postupu pri vydávaní víz, pokiaľ ide o prijatie spoločných usmernení k vykonávaniu dohody Ú. v. EÚ L 72, 17. 3. 2015, s. 8 – 26	15902/14
Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania podľa článku XXIV ods. 6 Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 s Arménskou republikou a inými členmi WTO, ktorí sú relevantní z hľadiska žiadosti Arménskej republiky predloženej WTO 23. októbra 2014	5801/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/362 z 2. marca 2015, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Generálnej rade Svetovej obchodnej organizácie, pokiaľ ide o žiadosť Spojených štátov o udelenie výnimky WTO týkajúcej sa predĺženia a rozšírenia rozsahu pôsobnosti zákona USA o oživení hospodárstva krajín karibskej oblasti (CBERA) Ú. v. EÚ L 62, 6. 3. 2015, s. 22 – 23	5804/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/355 z 2. marca 2015, ktorým sa prijíma rokovací poriadok Výboru pre Európsky rozvojový fond Ú. v. EÚ L 61, 5. 3. 2015, s. 17 – 23	5992/15
Nariadenie Rady (EÚ) 2015/323 z 2. marca 2015 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond Ú. v. EÚ L 58, 3. 3. 2015, s. 17 – 38	10178/14

Vyhlásenie Komisie**o využívaní trustových fondov EÚ**

Trustové fondy Únie na tematické opatrenia sa vytvoria v prípade, že budú súčasťou uceleného politického rámca, a v prípade preukázaného úmyslu iných darcov spolufinancovať trustové fondy.

Vytvorenie trustových fondov Únie na tematické opatrenia sa riadne odôvodní pridanou hodnotou Únie a doplnkovosťou v porovnaní s ďalšími existujúcimi spôsobmi financovania, ako sú napríklad iné druhy financovania v rámci ERF, a takisto so zreteľom na existenciu porovnateľných trustových fondov spravovaných medzinárodnými organizáciami.

Nariadenie Rady (EÚ) 2015/323 z 2. marca 2015 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond
Ú. v. EÚ L 58, 3. 3. 2015, s. 17 – 38

10176/14

Vyhlásenie Komisie**k článku 7 ods. 2 nariadenia o vykonávaní 11. ERF**

Komisia v súvislosti so zriadením mechanizmu založeného na výkonoch, ktorý sa spomína v článku 7 ods. 2, uznáva, že prístup založený na stimuloch funguje najlepšie vtedy, keď je dostupný kritický objem finančných prostriedkov na vytvorenie podstatného vplyvu a výsledkov a keď sú príspevky súčasťou širšej stratégie zapojenia EÚ. Komisia je plne odhodlaná budovať takýto mechanizmus a na tento účel iniciovala proces úvah s členskými štátmi.

Pokiaľ ide o objem, jednou z dvoch veľkých iniciatív, ktoré sa uskutočnili v rámci 10. ERF, bola stimulačná čiastka na podporu demokratickej správy vecí verejných (v plánovanej výške 2,7 miliardy EUR, z čoho sa nakoniec vyčlenilo 2,3 miliardy EUR na krajiny AKT), a druhou bola iniciatíva na urýchlenie dosiahnutia miléniových rozvojových cieľov (vo výške 1 miliardy EUR).

V záujme dosiahnutia dostatočného vplyvu finančných prostriedkov v rámci mechanizmu založeného na výkonoch Komisia zabezpečí, aby v období rokov 2014 – 2017 boli k dispozícii aspoň 2 miliardy EUR v rámci rezerv nepridelených zdrojov na príspevky pre krajiny AKT v súlade s kritériami tohto mechanizmu.

Nepridelené zdroje sú zdroje, ktoré neboli vyčlenené na príspevky pre krajiny alebo regióny alebo na spoluprácu v rámci AKT. V súlade s dohodou z Cotonou a rovnako ako v prípade 10. ERF sa príspevky pre krajiny alebo regióny môžu zvýšiť, a to z nepridelených zdrojov na základe hodnotenia ad hoc. Tieto príspevky tiež možno upraviť smerom nahor alebo nadol na základe priebežného alebo záverečného hodnotenia. V prípade zníženia sa príslušné sumy začlenia do rezerv nepridelených zdrojov.

V súlade s článkom 9 rozhodnutia Rady z 26. júla 2010 o organizácii a fungovaní Európskej služby pre vonkajšiu činnosť sa práca na uvedených otázkach pripravuje spoločne s príslušnými útvarmi ESVČ a Komisie.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/334 z 2. marca 2015, ktorým sa mení Vnútoraná dohoda medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie Ú. v. EÚ L 58, 3. 3. 2015, s. 75 – 76	16104/14
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/332 z 2. marca 2015, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Zakaukazsko a pre krízu v Gruzínsku Ú. v. EÚ L 58, 3. 3. 2015, s. 70 – 73	5723/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/331 z 2. marca 2015, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Afganistane Ú. v. EÚ L 58, 3. 3. 2015, s. 66 – 69	5715/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/335 z 2. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/231/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Somálsku Ú. v. EÚ L 58, 3. 3. 2015, s. 77 – 78	17110/14
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/336 z 2. marca 2015, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/798/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Stredoafrickej republike Ú. v. EÚ L 58, 3. 3. 2015, s. 79 – 80	5631/15
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 2015/324 z 2. marca 2015, ktorým sa vykonáva článok 17 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 224/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Stredoafrickej republike Ú. v. EÚ L 58, 3. 3. 2015, s. 39 – 40	5633/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/335 z 2. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/231/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Somálsku Ú. v. EÚ L 58, 3. 3. 2015, s. 77 – 78	5680/15

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2015/325 z 2. marca 2015, ktorým sa vykonáva článok 13 nariadenia Rady (EÚ) č. 356/2010, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia namierené proti určitým fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom, vzhľadom na situáciu v Somálsku Ú. v. EÚ L 58, 3. 3. 2015, s. 41 – 42		5683/15	
Závery Rady o politike jednotného trhu		6197/15	
3 372. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE A ENERGETIKA), ktoré sa konalo 5. marca 2015 v Bruseli			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Pozícia Rady v prvom čítaní (EÚ) č. 6/2015 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o monitorovaní, nahlasovaní a overovaní emisií oxidu uhličitého z námornej dopravy a o zmene smernice 2009/16/ES (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ C 134, 24. 4. 2015, s. 29 – 51	17086/14	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: EL, CY a MT zdržali sa: PL
Vyhlásenie Komisie			
Komisia zdôrazňuje, že systematické odvolávanie sa na článok 5 ods. 4 druhý pododsek písm. b) je v rozpore so znením a duchom nariadenia č. 182/2011 (Ú. v. EÚ L 55, 28. 2. 2011, s. 13). Odvolanie sa na toto ustanovenie musí vychádzať z konkrétnej potreby upustiť od základného pravidla, podľa ktorého v prípade, že sa nevydá žiadne stanovisko, Komisia môže prijať návrh vykonávacieho aktu. Vzhľadom na skutočnosť, že ide o výnimku zo všeobecného pravidla stanoveného v článku 5 ods. 4, odvolanie sa na pododsek 2 písm. b) nemožno jednoducho chápať ako „diskrečnú právomoc“ zákonodarcu, ale musí sa vykladať reštriktívne, a preto musí byť odôvodnené.			

Vyhlásenie Cypru

Cyprus dal jasne najavo, že uprednostňuje medzinárodný systém monitorovania, nahlasovania a overovania (MRV) pod záštitou Medzinárodnej námornej organizácie (IMO), založený na širokom konsenze. V tejto súvislosti sme tiež uviedli, že aj vhodne zostavený režim MRV na úrovni EÚ by mohol byť prijateľný. Naša podpora bola podmienená tým, aby bol tento mechanizmus efektívny a aby nenarúšal hospodársku súťaž. Máme však vážne obavy, že niektoré ustanovenia v znení navrhovaného nariadenia, ktoré sa má prijať, sú problematické, a že sa v ňom dostatočne nezohľadňujú špecifiká námorného odvetvia.

Cyprus zastáva názor, že ustanovenia uvedené v článku 21 nariadenia, ktoré súvisia so zverejňovaním informácií týkajúcich sa energetickej efektívnosti lodí, budú mať účinky narúšajúce hospodársku súťaž. Informácie, ktoré sa majú zverejňovať v súvislosti s energetickou efektívnosťou lodí, nie sú v plnom rozsahu porovnateľné, a teda vyústia do neprimeraných záverov a ovplyvnia trh a rozhodovanie o nových pravidlách.

Zverejnenie informácií súvisiacich s energetickou efektívnosťou lodí otvára ďalšiu dôležitú otázku a tou je zverejnenie komerčne senzitívnych operačných informácií, ako sú spotreba paliva lodí, objem prepraveného nákladu a precestovaná vzdialenosť.

Cyprus preto nie je v pozícii, aby mohol súhlasiť s prijatím tohto nariadenia.

Vyhlásenie Helénskej republiky a Malty

1. Helénska republika a Malta zastávajú názor, že znenie záverečnej dohody o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o monitorovaní, nahlasovaní a overovaní emisií oxidu uhličitého z námornej dopravy a o zmene nariadenia (EÚ) č. 525/2013 plne nezohľadňuje konkrétnu prax v globálnej lodnej doprave a že je v tomto zmysle sporné, či je toto nariadenie vhodné z hľadiska dosiahnutia zamýšľaného cieľa, ktorým je zjednodušenie prípravy medzinárodných pravidiel pre monitorovanie, nahlasovanie a overovanie emisií oxidu uhličitého z medzinárodnej dopravy v rámci IMO.
2. Zastávame názor, že nie všetky údaje, ktoré musí každá loď monitorovať a nahlasovať, sú relevantné na účely monitorovania, nahlasovania a overovania emisií CO₂ z lodí, že sa tým zvyšuje administratívne zaťaženie a náklady pre vlajkové štáty, ako aj vlastníkov lodí, bez evidentného prínosu pre morské prostredie. Grécko a Malta z týchto dôvodov už od začiatku prípravy navrhovaného nariadenia podporovali myšlienku, aby sa zameralo na zber údajov súvisiacich so spotrebou paliva lodí v spojení s prekonanou vzdialenosťou, t. j. na údaje, ktorými lode už disponujú.
3. Helénska republika a Malta tiež nie sú presvedčené o proporcionalite a pridanej hodnote zverejňovania komerčne citlivých údajov, najmä údajov, ktoré súvisia s „prepravnou činnosťou“ a „prepravovaným nákladom“, a to predovšetkým so zreteľom na fakt, že lode pôsobia v prostredí podliehajúcim mnohým faktorom, ktoré nemá pod kontrolou žiadna zo strán a ktoré ovplyvňujú ich výkon.
4. Okrem toho stále zastávame názor, že technické časti navrhovaného nariadenia sa nezvážili v potrebnej miere a že nebolo dost' času na ich rozpracovanie, aby bolo možné vytvoriť systém monitorovania, nahlasovania a overovania, ktorý by bol praktický pre priemysel i príslušné orgány.
5. Helénska republika a Malta majú tiež pochybnosti o pridanej hodnote navrhovaného systému monitorovania, nahlasovania a overovania EÚ v zmysle znenia konečnej dohody, ktorý by sa mal stať vzorom pre globálny systém a podporiť jeho prijatie, keďže prebiehajúce diskusie v rámci IMO sa zameriavajú na menej zložitý prístup k vývoju globálneho systému zberu údajov o spotrebe paliva lodí, ktorý by sa ľahšie zavádzal. Na účely plného zosúladenia s globálnym systémom je veľmi dôležité, aby sa nariadenie opätovne preskúmalo, len čo sa v rámci IMO zriadi medzinárodný systém.

Vzhľadom na uvedené nemôžu Helénska republika a Malta súhlasiť s konečnou dohodou o navrhovanom nariadení.

Vyhlásenie Fínska, Holandska a Švédska

Fínsko, Holandsko a Švédsko podporujú monitorovanie emisií CO₂ z námornej dopravy a podporujú výsledok, ktorý sa dosiahol v rámci rokovaní Rady s Európskym parlamentom.

Všetky odvetvia musia prispieť k znižovaniu emisií skleníkových plynov, ak sa má zosúladiť úsilie s globálnym cieľom obmedzenia rastu globálnych teplôt na úrovni 2 °C. Vzhľadom na medzinárodnú povahu lodnej dopravy bude najúčinnším spôsobom znižovania emisií skleníkových plynov v medzinárodnej námornej doprave globálna dohoda v rámci Medzinárodnej námornej organizácie (IMO). Je preto zásadné, aby nariadenie EÚ zamerané na MRV prispelo k vypracovaniu medzinárodných pravidiel v rámci IMO.

Nariadením EÚ o MRV sa ustanovuje systém monitorovania emisií CO₂ a iných príslušných údajov, pričom sa zachováva dôvernosť obchodných a priemyselných informácií. Nariadenie môže okrem iného prispieť k odstráneniu trhových prekážok a pomôcť stanoviť ciele poskytnutím spoľahlivých údajov.

Je tiež dôležité, aby sa v záujme zabezpečenia rovnakých podmienok pre lode prevádzkované v menej priaznivých klimatických podmienkach mohli medzi údaje, ktoré sa monitorujú na základe tohto nariadenia, zahrnúť osobitné údaje o ľadovej triede lodí a plavbe na zamrznutom mori.

Radi by sme zdôraznili, že na niektorých prvkoch tohto nariadenia je potrebné ďalej pracovať. Mimoriadne dôležité bude pokračovať v práci na výpočte prepravnej činnosti a energetickej efektívnosti lodí, aby sa umožnilo spravodlivé a dôveryhodné porovnávanie rôznych typov lodí. Bude to výzvou pre všetky typy lodí, najmä typy lodí, ako sú lode na prepravu bežného nákladu a lode typov „Ro-Pax“ a „Ro-Ro“. Je zásadne dôležité špecifikovať parametre výpočtu prepravovaného nákladu pre všetky typy lodí, a to v kategórii vykonávacích, ako aj delegovaných aktov.

Radi by sme tiež zdôraznili, že je dôležité, aby členské štáty EÚ naďalej zohrávali konštruktívnu úlohu pri rokovaní IMO o príprave medzinárodných pravidiel.

Vyhlásenie Poľska

Poľsko podporuje úsilie o zníženie emisií oxidu uhličitého z námornej dopravy, zastáva však názor, že takéto úsilie by vzhľadom na medzinárodnú povahu lodnej dopravy a globálne účinky zmeny klímy malo prebiehať na pôde Medzinárodnej námornej organizácie (IMO). Všetky legislatívne riešenia by preto mali byť globálnej, a nie regionálnej povahy.

Poľsko zastáva názor, že Medzinárodná námorná organizácia je najvhodnejším fórom pre stanovenie právnych noriem v oblasti znižovania emisií oxidu uhličitého z medzinárodnej námornej dopravy. Pri rozhodnutiach IMO nehrozí riziko, že štáty mimo EÚ prijmú v reakcii na ustanovenia zavedené na základe požiadaviek EÚ reaktívne opatrenia. Poľsko aktívne podporuje a propaguje opatrenia prijaté v rámci IMO s cieľom vytvoriť vhodné globálne nástroje.

Poľsko zastáva názor, že prijatie navrhovaného nariadenia v jeho súčasnej podobe neľahčí rokovania a úsilie IMO zamerané na vytvorenie globálnych riešení, keďže návrh nariadenia obsahuje prvky, o ktorých sa v rámci IMO v krátkodobom časovom horizonte pravdepodobne nedosiahne konsenzus (napríklad v otázke nahlasovania kvantitatívnych informácií o náklade).

Poľsko nemôže návrh nariadenia podporiť. Počas práce na návrhu sa však niektoré aspekty zohľadnili spôsobom, vďaka ktorému je nariadenie akceptovateľnejšie a približuje sa k riešeniam navrhovaným v rámci IMO, Poľsko sa zdržiava hlasovania.

Pozícia Rady v prvom čítaní (EÚ) č. 5/2015 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 223/2009 o európskej štatistike (Text s významom pre EHP a pre Švajčiarsko)
Ú. v. EÚ C 134, 24. 4. 2015, s. 18 – 26

6582/15

Kvalifikovaná
väčšina

Všetky členské štáty
hlasovali za okrem:
proti: AT, UK
zdržali sa: NL, PT

Vyhlásenie Spojeného kráľovstva, Fínska a Litvy

Pokiaľ ide o návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 223/2009 o európskej štatistike, Spojené kráľovstvo, Fínsko a Litva sa nazdávajú, že hoci je článok 338 ods. 1 ZFEÚ právnym základom pre nariadenie 223/2009, pre článok 12 ods. 5 navrhovaného nariadenia nepredstavuje vhodný právny základ. V uvedenom článku sa ustanovuje právomoc Európskej komisie iniciovať a viesť vyšetrenie, ak sa v sektorových právnych predpisoch ustanovujú pokuty pre prípady skresľovania štatistických údajov zo strany členských štátov. Spojené kráľovstvo, Fínsko a Litva zdôrazňujú, že v článku 338 ZFEÚ sa neustanovuje ukládanie pokút alebo iných sankcií v oblasti štatistiky v sektorových právnych predpisoch, preto sa článok 12 ods. 5 nepovažuje za právne prípustný základ pre budúce sektorové právne predpisy.

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/397 z 5. marca 2015, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v príslušných výboroch Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov v súvislosti s návrhmi na zmeny predpisov OSN č. 3, 7, 13, 19, 23, 37, 38, 41, 43, 45, 48, 50, 51, 53, 55, 59, 75, 78, 86, 98, 99, 106, 107, 110, 112, 113, 117, 119, 123, 128, 129, o zmene 2 globálneho technického predpisu OSN č. 3 týkajúceho sa brzd motocyklov a o zmene 3 globálneho technického predpisu OSN č. 4 týkajúceho sa celosvetového harmonizovaného certifikačného postupu pre ťažké nákladné vozidlá Ú. v. EÚ L 66, 11. 3. 2015, s. 12 – 15	6289/15
Nariadenie Rady (EÚ) č. 2015/373 z 5. marca 2015, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 2533/98 o zbere štatistických informácií Európskou centrálnou bankou Ú. v. EÚ L 64, 7. 3. 2015, s. 6 – 7	5576/15
Vyhlásenie rakúskej, fínskej a nemeckej delegácie Na Nemecko, Rakúsko a Fínsko sa vzťahujú vnútroštátne ústavné ustanovenia, ktoré vyžadujú rýchle a komplexné predkladanie informácií týkajúcich sa činností EMS ich národným parlamentom. V tejto súvislosti je potrebné si uvedomiť, že ustanoveniami, ktoré sa týkajú predkladania informácií medzi členmi EMS a ich príslušnými parlamentmi, ako je uvedené v článku 8 ods. 4a pododseku 4, nie je dotknutá ústavná povinnosť poskytovať informácie bez akéhokoľvek odkladu.	

Vyhlásenie slovinskej delegácie

Slovinsko vo všeobecnosti podporuje cieľ odporúčania minimalizovať spravodajskú záťaž spravodajských agentov a umožniť riadny výkon dohľadu nad finančnými inštitúciami, trhmi a infraštruktúrami, ktorým sú poverené všetky príslušné orgány, ako aj riadne plnenie úloh prenesených na orgány zodpovedné za ochranu stability finančného systému.

Treba však poznamenať, že odporúčanie nie je presné, pokiaľ ide o zasielanie dôverných štatistických informácií vymedzené v článku 8 ods. 4a. V odseku 4a sa uvádza právny základ pre zasielanie dôverných štatistických informácií zo strany ESCB orgánom členských štátov a Únie, ktoré sú zodpovedné za dohľad nad finančnými inštitúciami, trhmi a infraštruktúrami, alebo za stabilitu finančného systému, a Európskemu mechanizmu pre stabilitu (EMS). Okrem toho sa v odseku 4a uvádza aj právny základ pre ďalšie zasielanie dôverných štatistických informácií zo strany EMS národným parlamentom v rozsahu, aký sa vyžaduje podľa vnútroštátneho práva.

Výslovne vyjadrené, podľa vnútroštátnych pravidiel, ktorými sa riadi štatistická dôvernosť, dôverné štatistické informácie sa majú používať výlučne na štatistické účely, čo znamená výhradné používanie na rozvoj a tvorbu štatistických výsledkov a analýz a zákaz ich používania na iné než štatistické účely (napr. administratívne, daňové, súdne, kontrolné atď.). Vnútroštátne pravidlá sú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike. Národná centrálna banka je okrem toho, že má osobitné právomoci, súčasťou národného štatistického systému, a je preto povinná dodržiavať pravidlá týkajúce sa štatistickej dôvernosti. Podľa nášho názoru odsek 4a predstavuje z hľadiska zasielania dôverných štatistických informácií „šedú zónu“. Napriek tomu, že odporúčanie sa nevzťahuje na dôverné štatistické informácie zozbierané v súlade s nariadením 223/2009 o európskej štatistike, mala by existovať jasná deliaca čiara medzi používaním dôverných štatistických informácií podľa nariadenia č. 2533/98 a v oblasti právomoci ESCB a orgánov zodpovedných za finančný dohľad, a používaním dôverných štatistických informácií v súlade s nariadením (ES) č. 223/2009 a vnútroštátnymi štatistickými právnymi predpismi.

Dospeli sme preto k záveru, že odporúčanie nie je v otázke obmedzenia používania dôverných štatistických informácií dostatočne jasné a mohlo by prispieť k nižším štandardom štatistickej dôvernosti.

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/363 z 5. marca 2015 o dočasnom prijatí niektorých Palestínčanov členskými štátmi Európskej únie
Ú. v. EÚ L 62, 6. 3. 2015, s. 24 – 24

5913/15

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/364 z 5. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/119/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine
Ú. v. EÚ L 62, 6. 3. 2015, s. 25 – 28

6459/15

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2015/357 z 5. marca 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 208/2014 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine Ú. v. EÚ L 62, 6. 3. 2015, s. 1 – 4	6460/15
3 373. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo v Bruseli 6. marca 2015	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/423 zo 6. marca 2015, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie na siedmom zasadnutí konferencie zmluvných strán Rotterdamského dohovoru, pokiaľ ide o zmeny prílohy III k Rotterdamskému dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení na dovoz a vývoz vybraných nebezpečných chemických látok a prípravkov v medzinárodnom obchode Ú. v. EÚ L 68, 13. 3. 2015, s. 48 – 49	5878/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/451 zo 6. marca 2015 o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES) Ú. v. EÚ L 75, 19. 3. 2015, s. 1 – 3	9412/14
Vyhlásenie Komisie Komisia sa domnieva, že rozhodnutie Rady by sa malo opierať o dva hmotnoprávne základy, a to článok 207 ZFEÚ týkajúci sa obchodu a článok 192 ZFEÚ týkajúci sa životného prostredia. Podľa ustálenej judikatúry závisí právny základ aktu od jeho hlavného alebo prevažujúceho cieľa alebo zložky. Hoci konečným cieľom dohovoru CITES je ochrana životného prostredia, tento dohovor nepochybne priamo upravuje medzinárodný obchod s príslušnými druhmi a má na tento obchod priamy a bezprostredný vplyv. Obchod je preto jednoznačne hlavnou zložkou dohovoru CITES a rozhodnutia Rady o pristúpení EÚ k tomuto dohovoru. Komisia preto vyjadruje poľutovanie nad tým, že Rada sa odklonila od návrhu Komisie, pokiaľ ide o právny základ, a vyhradzuje si právo využiť opravné prostriedky ustanovené v zmluve.	
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/383 zo 6. marca 2015, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii Ú. v. EÚ L 64, 7. 3. 2015, s. 41 – 45	6256/15

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2015/375 zo 6. marca 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii Ú. v. EÚ L 64, 7. 3. 2015, s. 10 – 14	6257/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/382 zo 6. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 64, 7. 3. 2015, s. 38 – 40	6481/15
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2015/376 zo 6. marca 2015, ktorým sa vykonáva článok 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 64, 7. 3. 2015, s. 15 – 16	6483/15
Nariadenie Rady (EÚ) 2015/374 zo 6. marca 2015, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 64, 7. 3. 2015, s. 8 – 9	6485/15
3 374. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 9. marca 2015 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 15/2014 „Fond pre vonkajšie hranice podporil finančnú solidaritu, vyžaduje si však lepšie meranie výsledkov a potrieb, aby poskytoval ďalšiu pridanú hodnotu EÚ“	5688/15
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/468 z 11. marca 2015 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK) Belgicko) Ú. v. EÚ L 76, 20. 3. 2015, s. 52 – 53	6339/15

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/471 z 11. marca 2015 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (žiadosť EGF/2014/011 BE/Caterpillar, Belgicko) Ú. v. EÚ L 76, 20. 3. 2015, s. 58 – 59	6338/15
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/472 z 11. marca 2015 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (žiadosť EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal, Belgicko) Ú. v. EÚ L 76, 20. 3. 2015, s. 60 – 61	6340/15
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/473 z 11. marca 2015 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (žiadosť EGF/2014/014 DE/Aleo Solar, Nemecko) Ú. v. EÚ L 76, 20. 3. 2015, s. 62 – 63	6341/15
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/469 z 11. marca 2015 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2013/009 PL/Zachem, Poľsko) Ú. v. EÚ L 76, 20. 3. 2015, s. 54 – 55	6342/15
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/470 z 11. marca 2015 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit, Belgicko) Ú. v. EÚ L 76, 20. 3. 2015, s. 56 – 57	6343/15
Závery Rady o ročnom prieskume rastu a spoločnej správe o zamestnanosti na rok 2015: politické usmernenie v súvislosti s politikou zamestnanosti a sociálnou politikou	7007/15
Závery Rady o prechode na inkluzívnejšie trhy práce	7017/15

Závery Rady o strategickom rámci EÚ v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci na obdobie rokov 2014 – 2020: prispôsobenie sa novým výzvam	7013/15
3 375. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 10. marca 2015 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o oznámení Komisie o Spoločnom fóre EÚ pre transferové oceňovanie	5967/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/431 z 10. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora Lietuvos bankas Ú. v. EÚ L 70, 14. 3. 2015, s. 45 – 46	6178/15
Rozhodnutie zverejniť smernice na rokovania o TiSA	6828/15
Vyhlásenie Rady Rada dôkladne posúdila smernice na rokovania o dohode o obchode so službami (TiSA) a nazdáva sa, že zverejnenie smerníc na rokovania nebude mať vplyv na schopnosť EÚ účinne rokovať a neoslabí rokovaciu pozíciu EÚ v týchto konkrétnych rokovaniach. Rada sa ďalej v tomto konkrétnom prípade nazdáva, že zverejnenie nenaruší verejný záujem, pokiaľ ide o medzinárodné vzťahy, ani rozhodovací proces Rady. Rada pripomína, že rokovanie o medzinárodných dohodách je dôvodom na určitú úroveň dôvery v záujme zaistenia účinnosti rokovaní. Smernice na rokovania by preto mali v zásade zostať neverejné. O akomkoľvek možnom budúcom návrhu na zverejnenie smerníc na rokovania sa preto rozhodne na základe dôkladnej analýzy vychádzajúcej z okolností a faktov konkrétneho prípadu v súlade s usmerneniami Rady pre zníženie stupňa utajenia alebo zrušenie utajenia dokumentov Rady a za žiadnych okolností nemôže predstavovať precedens do budúcnosti.	
Odporúčanie Rady s cieľom odstrániť nadmerný deficit verejných financií vo Francúzsku	6704/15

3 376. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ A VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 12. a 13. marca 2015 v Bruseli			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Pozícia Rady v prvom čítaní (EÚ) č. 7/2015 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o insolvenčnom konaní (prepracované znenie) Ú. v. EÚ C 141, 28. 4. 2015, s. 1 – 54	16636/14	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: nezúčastnili sa: DK
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Závery Rady o zvládaní katastrof, pri ktorom sa zohľadňuje zdravotné postihnutie		6450/15	
3 377. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE A ENERGETIKA), ktoré sa konalo 12. a 13. marca 2015 v Bruseli			
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/432 z 13. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 70, 14. 3. 2015, s. 47 – 57		6455/15	
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2015/427 z 13. marca 2015, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 70, 14. 3. 2015, s. 1 – 11		6456/15	

3 378. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBÁRSTVO), ktoré sa konalo 16. marca 2015 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/642 z 15. apríla 2015 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (žiadosť EFG/2014/015 GR/Attica publishing activities z Grécka) Ú. v. EÚ L 106, 24. 4. 2015, s. 25 – 26	6491/15
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/644 z 15. apríla 2015 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (žiadosť EGF/2014/018 GR/Attica broadcasting z Grécka) Ú. v. EÚ L 106, 24. 4. 2015, s. 29 – 30	6492/15
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/643 z 15. apríla 2015 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (žiadosť EGF/2014/016 IE/Lufthansa Technik z Írska) Ú. v. EÚ L 106, 24. 4. 2015, s. 27 – 28	6493/15
3 379. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 16. marca 2015 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Rade pre pridruženie zriadenej Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie odporúčania o vykonávaní programu pridruženia medzi EÚ a Ukrajinou	6411/15
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Asociačnej rade zriadenej Európsko-stredomorskou dohodou, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie odporúčania týkajúceho sa vykonávania akčného plánu EÚ a Tuniska (2013 – 2017), ktorým sa nadväzuje privilegované partnerstvo	6529/15

Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s cieľom uzavrieť rámcovú dohodu o spolupráci medzi Európskou úniou a Organizáciou Spojených národov v súvislosti s ich príslušnými operáciami krízového riadenia	13035/14
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/441 zo 16. marca 2015, ktorým sa mení a predlžuje rozhodnutie 2010/96/SZBP o vojenskej misii Európskej únie na podporu výcviku bezpečnostných síl Somálska Ú. v. EÚ L 72, 17. 3. 2015, s. 37 – 38	5875/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/440 zo 16. marca 2015, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Africký roh Ú. v. EÚ L 72, 17. 3. 2015, s. 32 – 36	5722/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/439 zo 16. marca 2015, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre región Sahel Ú. v. EÚ L 72, 17. 3. 2015, s. 27 – 31	5717/15
Závery Rady o Bosne a Hercegovine	6990/15
Závery Rady o regionálnej stratégii EÚ pre Sýriu a Irak, ako aj pre hrozbu, ktorú predstavuje ISIL/Dá'iš	7247/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/442 zo 16. marca 2015, ktorým sa začína vojenská poradná misia Európskej únie v rámci SBOP v Stredoafrickej republike (EUMAM RCA) a ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2015/78 Ú. v. EÚ L 72, 17. 3. 2015, s. 39 – 40	5919/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/659 zo 16. marca 2015 o podpise a uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Stredoafrickou republikou o štatúte vojenskej poradnej misie Európskej únie v rámci SBOP v Stredoafrickej republike (EUMAM RCA) v Stredoafrickej republike v mene Únie Ú. v. EÚ L 108, 28. 4. 2015, s. 1 – 2	6607/15
Závery Rady o politickej situácii v Burundi v predvolebnom kontexte	7170/15
Závery Rady o akčnom pláne pre Guinejský záliv na roky 2015 – 2020	7168/15

Závery Rady o Mali	7203/15		
Závery Rady o ebole	7200/15		
Závery Rady o Líbyi	7241/15		
3 380. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 17. marca 2015 v Bruseli			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Rady (EÚ) 2015/496 zo 17. marca 2015, ktorým sa mení nariadenie (EHS, Euratom) č. 354/83 v súvislosti s ukladáním historických archívov inštitúcií v Európskom univerzitnom inštitúte vo Florencii Ú. v. EÚ L 79, 25. 3. 2015, s. 1 – 5	6867/13	jednomyselnosť	Všetky členské štáty hlasovali za
Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2015/457 zo 17. marca 2015 o zrušení rozhodnutia 2007/124/ES, Euratom, ktorým sa ustanovuje na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu o bezpečnosti a ochrane slobôd osobitný program Predchádzanie, pripravenosť a riadenie následkov terorizmu a iných bezpečnostných rizík Ú. v. EÚ L 76, 20. 3. 2015, s. 1 – 2	15187/13	jednomyselnosť	Všetky členské štáty hlasovali za
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA		
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/493 zo 17. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora Latvias Banka Ú. v. EÚ L 78, 24. 3. 2015, s. 16 – 17	6104/15		
Závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 21/2014: Infraštruktúra letísk financovaná EÚ: zlý pomer medzi nákladmi a výsledkami	6784/15		
Závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 19/2014: Predvstupová pomoc EÚ pre Srbsko	6934/15		

Závery Rady o mechanizme spolupráce a overovania	6308/15
Závery Rady o príprave zasadnutia Európskej rady 19. – 20. marca 2015	5498/15
Písomné postupy ukončené 20. marca 2015	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/485 z 20. marca 2015, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Kosove Ú. v. EÚ L 77, 21. 3. 2015, s. 12 – 15	5724/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/486 z 20. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/172/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Egypte Ú. v. EÚ L 77, 21. 3. 2015, s. 16 – 16	6862/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/487 z 20. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/173/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Bosne a Hercegovine Ú. v. EÚ L 77, 21. 3. 2015, s. 17 – 17	7095/15
Písomný postup ukončený 24. marca 2015	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/541 z 24. marca 2015, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2011/492/EÚ o ukončení konzultácií s Guinejsko-bissauskou republikou podľa článku 96 Dohody o partnerstve AKT – EÚ Ú. v. EÚ L 88, 1. 4. 2015, s. 13 – 15	6866/15

Písomný postup ukončený 25. marca 2015	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Nariadenie Rady (EÚ) 2015/523 z 25. marca 2015, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 43/2014 a (EÚ) 2015/104, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti Ú. v. EÚ L 84, 28. 3. 2015, s. 1 -21	7069/15
Písomné postupy ukončené 26. marca 2015	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/521 z 26. marca 2015, ktorým sa aktualizuje a mení zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa vzťahujú články 2, 3 a 4 spoločnej pozície 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2014/483/SZBP Ú. v. EÚ L 82, 27. 3. 2015, s. 107 – 110	6306/15
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2015/513 z 26. marca 2015, ktorým sa vykonáva článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 790/2014 Ú. v. EÚ L 82, 27. 3. 2015, s. 1 – 4	6307/15
Písomný postup ukončený 27. marca 2015	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/528 z 27. marca 2015, ktorým sa ustanovuje mechanizmus správy financovania spoločných nákladov na operácie Európskej únie s vojenskými alebo obrannými dôsledkami (Athena) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2011/871/SZBP Ú. v. EÚ L 84, 28. 3. 2015, s. 39 – 63	14107/14

Písomný postup ukončený 31. marca 2015

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/601 z 15. apríla 2015 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine Ú. v. EÚ L 100, 17. 4. 2015, s. 1 – 7	10/15	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za
Vyhlásenie Rady S cieľom zohľadniť, že je mimoriadne dôležité podporovať úsilie medzinárodného spoločenstva a medzinárodných finančných inštitúcií v súvislosti s balíkom medzinárodnej pomoci určeným na riešenie ďalších finančných potrieb Ukrajiny vrátane celkového príspevku EÚ, ktorý Rada v súčasnosti odhaduje na 2,5 miliardy EUR, a pod podmienkou, že Ukrajina sa jednoznačne zaviazala k reformám, Rada vyzýva Komisiu, aby vo vhodnom čase navrhla ďalšiu makrofinančnú pomoc Ukrajine na účely ďalšieho uľahčenia a podpory reformného procesu na Ukrajine.			
Vyhlásenie Švédska Jednostranné vyhlásenie Švédska k rozhodnutiu Parlamentu a Rady o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine Ukrajina má za pomoci EÚ a medzinárodného spoločenstva príležitosť položiť základ pre stabilitu a rast v strednodobom horizonte. Švédsko preto dôrazne podporuje tretiu makrofinančnú pomoc vo výške 1,8 miliardy EUR a vyhlásenie, v ktorom sa Komisia vyzýva, aby vo vhodnom čase navrhla ďalšiu makrofinančnú pomoc Ukrajine. Akákoľvek dodatočná makrofinančná pomoc nad 1,8 miliardy EUR však musí byť financovaná prostredníctvom prerozdelenia prostriedkov v rámci rozpočtu EÚ.			
Vyhlásenie Luxemburska Luxembursko môže akceptovať vyhlásenie o makrofinančnej pomoci Ukrajine. Luxembursko zastáva názor, že toto vyhlásenie nemožno považovať za rozhodnutie zvýšiť sumu makrofinančnej pomoci Ukrajine na 2,5 miliardy EUR. Luxembursko bude v tejto súvislosti naďalej pozorne monitorovať priebeh štrukturálnych reforiem na Ukrajine a dodržiavanie podmienok poskytovania tejto pomoci.			